

Système de contrôle d'inventaire

(FR





- A) Unité Principale
 B) Dispositif de suivi d'objet (Collier inclus) x5
 C) Support mural de montage
 D) Badge Utilisateur x5
 E) Serre-câble d'objet x3
 F) Cable USB
 G) Sachet de vis
 H) Chargeur
- I) Manuel utilisateur

IMPORTANT : CHARGEMENT DE LA BATTERIE

AVANT L'INSTALLATION, L'UNITÉ DOIT ÊTRE CHARGÉE PENDANT AU MOINS 6 HEURES.

EN VOUS ÉQUIPANT D'UN SYSTÈME DE CONTRÔLE DE STOCK DE STANLEY GUARD, VOUS POUVEZ VOUS CONCENTRER SUR L'ACCOMPLISSEMENT DU TRAVAIL.

LE SYSTÈME DE CONTRÔLE DE STOCK DE STANLEY PERMET:

- Contrôle complet de votre équipement de valeur partout et à tout instant
- Installation et configuration simple et rapide
- Plus aucune recherche d'équipement couteux perdu.
- Suivez facilement les outils en-service sur le site du travail.
- Collectez les données et les statistiques sur l'utilisation des outils.
- Présentation des données facile et intuitive sur l'unité ou sur votre ordinateur.

TABLE DE MATIÈRES

DÉMARRAGE

CONTENU DE L'EMBALLAGE	04
ORIENTATION ET BOUTONS	04
OPÉRATION	0
MISE EN PLACE ET INSTALLATION	0
INSTALLATION DE L'UNITÉ CENTRALE ET DU	0
SUPPORT MURAL	1
COMMENT INSTALLER UN DISPOSITIF DE SUIVI D'OBJETS	1
METTEZ LE SYSTÈME EN MARCHE	1
CONFIGURATION DE L'UNITÉ CENTRALE (ASSISTANT)	
UTILISATION QUOTIDIENNE	
ARMEMENT DE L'UNITÉ	1
PRISE D'OBJETS	1
RETOUR D'OBJETS	1
ALARME	1
RAPPORTS	2
MAINTENANCE	
PARAMÉTRAGES	2'
UTILISATEURS	2
OBJETS	2
ARRÊT DU SYSTÈME	2
CHARGEMENT	2
DÉPANNAGE, CONSEILS & SÉCURITÉ	2
GARANTIE	3

PRENEZ LE CONTRÔLE DE VOTRE LIEU DE TRAVAIL

CONTRÔLE JUSQU'À 50 OBJETS ET 30 UTILISATEURS

OST

PORTÉE DE DÉTECTION Environ 25'/8M



LA PRISE D'OUTILS EST FACILE ET RAPIDE

LE SYSTÈME RECONNAIT UNE PRISE NON-AUTORISÉE D'UN OUTIL. ET ÉMET UNE ALARME



UNIQUEMENT LES UTILISATEURS AUTORISÉS PEUVENT PRENDRE DES OUTILS

ORIENTATION AND BUTTONS

VUE DE FACE



OPÉRATION

Suite à l'achat du Système effectuez simplement les quatre pas suivants pour le mettre en état de fonctionnement:



Installez l'unité principale et le support mural



Configurez l'unité principale (Assistant)



Attachez les dispositifs de suivi à vos objets



Distribuez les badges utilisateurs à votre équipe

MISE EN PLACE ET INSTALLATION

INSTALLATION DE L'UNITÉ CENTRALE ET DU SUPPORT MURAL



Placez le support mural et l'unité principale sur la longue paroi interne près de l'entrée au niveau des yeux





Placez le support mural et l'unité principale au centre de la longue paroi interne au niveau des yeux Placez le support mural et l'unité principale sur la partie interne du couvercle au niveau des yeux



Les composants comprennent: le support mural, vis et écrous.



Serrez les écrous de l'intérieur

COMMENT **INSTALLER UN DISPOSITIF DE SUIVI D'OBJETS**



NOTEZ: PLACEZ LE DISPOSITIF SUR VOTRE OUTIL. SÉLECTIONNEZ **UN ENDROIT OÙ LE DISPOSITIF** N'INTERFÉRERA PAS AVEC LE FONCTIONNEMENT DE L'OUTIL



Enlacez le collier de serrage autour de l'outil et insérez l'extrémité ouverte à travers le badge dans la boucle



Placez le support mural à l'endroit préféré, marquez les trous et percez en utilisant des forets de 5 mm



Glissez l'unité principale sur les deux Poussez le bas de l'unité contre le support crochets en haut du support mural



Insérez un collier de serrage dans le trou supérieur au dessous de la flèche l'extérieur jusqu'au déclic de la noire. (Notez: Il se peut qu'il soit déjà boucle du collier de serrage en bas dans cette position)



Insérez les vis de l'extérieur. Notez: Il est également possible de souder le support mural



mural jusqu'à son enclenchement avec un déclic



Tirez le collier de serrage vers



Tirez le collier de serrage à travers la boucle vers l'extérieur jusqu'à ce qu'il traverse le badge. Tirez et serrez le collier de serrage.



Coupez les extrémités libres près de l'orifice du collier. Assurez-vous que le collier est coupé proprement pour éviter des blessures 05

METTEZ LE SYSTÈME EN MARCHE



CONFIGURATION DE L'UNITÉ CENTRALE (ASSISTANT)

Suivez l'assistant rapide pour commencer à travailler avec le système.



Sélectionnez "Langue" et choisissez la langue principale pour l'interface système



Le code maitre est 12345 par défaut



Choisissez un nouveau code de 5 chiffres



Confirmez le nouveau code et puis appuyez sur "Suivant" pour continuer



Utiliser le clavier et les touches de navigation, puis appuyez sur "Suivant" pour continuer



Utiliser le clavier et les touches de navigation pour configurer l'heure, puis appuyez sur "Suivant" pour continuer



Sélectionnez l'option qui convient le mieux au site où le système sera utilisé. Appuyez "OK" pour continuer.

Insérez votre badge utilisateur

dans le slot du coté droit de l'unité

9

Ø



NOTEZ:

SYSTÈME

CECI OPTIMISERA LA PORTÉE DE DÉTECTION À L'EMPLACEMENT DE VOTRE

Entrez votre nom en utilisant le clavier, puis appuyez sur "Suivant" pour continuer



Affiche les utilisateurs qui sont déjà définis dans le système. Appuyez sur le bouton "Ajouter" pour ajouter un nouvel utilisateur.



Sélectionnez le Statut de l'utilisateur: Utilisateur ou Administrateur (*), puis appuyez "OK" pour continuer



Insérez des autres badges utilisateur pour vos employés. Vous pouvez définir jusqu'à 30 utilisateurs



Sélectionnez la langue d'interface pour un porteur de badge spécifique. Appuyez "OK" pour approuver



Insérez le badge que vous-même allez utiliser. Ce sera le "Master Tag"

11	PARAN	1ÈTRES
Lo	angue	Français
D	ate	12/24/10
H	eure	10:23
Er	mplacement	Container
<	Retour	Confirmer√

Examinez les paramètres et appuyez "Confirmer" pour continuer, ou appuyez sur "Retour" si vous avez besoin de corriger une des entrées



Tapez le nom de chaque employé, puis appuyez sur "Suivant"



Utilisez le clavier pour entrer le métier de l'utilisateur, puis appuyez sur "Suivant" pour continuer (optionnel)



18 JISTE DES U	TILISATEURS
Abram	Maître
Bob	Administrateur
Carl	Utilisateur
David	Bloque
< Retour	Ajouter

Appuyez sur "Ajouter" pour ajouter des autres employés ou bien appuyez sur "Suivant"



Appuyez sur le bouton du dispositif



Aioutez la valeur de l'obiet (Optionnelle) et appuyez sur "Approve" pour terminer l'opération



CONFIGURATION

DE L'OUTIL

Entrez le nom de l'objet que vous venez de télécharger. (Ce champ est obligatoire). Appuyez sur "Suivant" pour continuer

6	LISTE D'OI	BJETS
É	chelle	
D	eWALT marte	αυ
	Ajoute	Terminer

Sélectionnez "Ajoute" pour ajouter des autres objets. Vous pouvez ajouter jusqu'à 50 objets, ou appuyez sur "Terminer" pour terminer l'assistant



< Retour

Appuyez sur le premier dispositif où objet que vous désirez télécharger vers le système



Ajoutez un commentaire (Optionnel) et appuyez sur "Suivant" pour confirmér



POUR PLUS D'INFORMATION SUR LA CONFIGURATION DU SYSTÈME **VEUILLEZ CONSULTER LA PAGE 12** (MAINTENANCE)

LA CONFIGURATION EST TERMINÉE. INSÉREZ VOTRE BADGE MAITRE POUR LE FAIRE FONCTIONNER.

UTILISATION **OUOTIDIENNE**

ARMEMENT DE L'UNITÉ







Enregistrez des outils entrants/sortants

Rapport en temps réel par Dissuadez les gens nonsimple appui de bouton

autorisés de prendre des outils



Vous offre votre propre contrôle digital qui vous permet de vous concentrer sur l'accomplissement de votre travail

2 DTIFICATION DU SYSTÈME



Assurez-vous que l'unité principale est proprement attachée au support mural



Le collecte de données et la transition vers le mode armé prendra 30 secondes



Insérez le badge maitre ou entrez le code maitre



Vérifiez les rapports d'alerte. Supprimez le tag maître ou appuyez sur suivant pour prendre ou retourner des objets.



Insérez votre badge utilisateur. Le système affiche le nombre d'outils en votre possession



Utilisez les touches de navigation, sélectionnez "Mode Armé" et appuyez OK



La led commence à scintiller et l'écran entre en mode veille. Le système est maintenant armé et les outils sont sécurisés



Appuvez sur "Prendre"





Appuyez sur les badges de l'outil que vous voulez prendre



Appuyez sur "Confirmer"



Si l'objet incorrect a été sélectionné, enlevez-le en appuyant sur "X"



Retirez votre badge utilisateur





Insérez votre badge utilisateur. Le système affiche le nombre d'outils déjà en votre possession



Appuyez sur "Remettre"



Appuyez sur les badges de l'outil que vous désirez retourner



Appuyez sur "Confirmer"



Retirez votre badge utilisateur



SI LE BADGE UTILISATEUR EST LAISSÉ DANS LE SLOT, AU BOUT DE 20'' UN SON D'ALARME SERA LANCÉ ET AU BOUT D'UNE MINUTE LE BADGE SERA BLOQUÉ. POUR LE DÉBLOQUER ALLEZ À LA PAGE 14.

ALARME

L'alarme sonnera dans chacun des cas suivants.



Retrait non autorisé d'un outil du container



Coupure d'un collier de serrage d'un badge d'outil



Déconnexion non autorisée de l'unité principale du mur

Pour désactiver l'alarme, insérez le badge maitre. Sélectionnez "Rapports" du menu principal pour réexaminer

RAPPORTS



Insérez votre badge maitre ou entrez votre code maitre



Sélectionnez "Rapports" en utilisant les touches de navigation et appuyez sur "OK"



Le "Rapport d'état" affichera le statut – manquant/présent/signé – pour chacun des vos objet étiquetés



"Alerts report" affichera tous les événements exceptionnels présents actuellement dans le système



"État de la batterie" vous informera si l'unité principale a besoin d'être rechargée

MAINTENANCE

PARAMÉTRAGES



Uniquement le Master User peut accéder à ce menu (en utilisant un badge ou un code). En mode de maintenance le système n'est pas armé et les objets ne sont pas sécurisés



Insérez votre badge maitre et sélectionnez "Maintenance" du menu master

4	PARAN	AÈTRES
	angue	Français
D	ate	12/24/10
H	eure	11:56
E	mplacement	Container
<	Retour	+

Sélectionnez "Date" et entrez la

date en utilisant le clavier

NOTF7: Un mauvais paramètre peut causer une fausse alarme.



Sélectionnez "Paramétres" et appuyez sur "OK"

5 PARAN	AÈTRES
Langue	Français
Date	12/24/10
Heure	11:58
Emplacement	Container
< Retour	+

Sélectionnez "Heure" et entrez le temps en utilisant le clavier

UTILISATEURS ET RAJOUT DES UTILISATFURS



Sélectionnez "Langue" et sélectionnez de la liste la langue principale de l'interface système

6 :HC	DISIR L'EMPLACEMENT
Cont	ainer
Boîte	
	(voir manuel)
< R	etour 🗸

Sélectionnez "Emplavement" container ou Job-Box, et puis appuyez sur "Retour" pour retourner au menu de "Maintenance"

1	MAINTENANCE
P	aramètres
U	tilisateurs
C	Dbjets
С	hanger le code
<	Retour 🖨

Choisissez "Utilisateurs" du menu de "Maintenance"

.ISTE DES UTILISATEURS Abram Maître Bob Administrateur Carl Utilisateur David Bloque Retour < Ajouter

Appuyez sur "Ajouter"



Insérez le nouveau badge utilisateur Entrez le nouveau nom d'utilisateur et Sélectionnez le statut du nouvel utilappuyez sur "Suivant" pour approuver isateur: Utilisateur ou Administrateur

(*) Utilisateur – autorisé de prendre et de retourner des outils, Administrateur – en plus de susmentionné, peut arrêter le système et désactiver les alarmes



Insérez le nouveau badge utilisateur

Lorsqu'accompli, appuvez sur "Retour" pour retourner au menu de "Maintenance"









(optionnel)



2	FICHE UTI	LISATEUR
N	ОМ	Abram
T	'PE	Trustee
Ľ	NGUE	English
M	ETIER	Worker
<	Retour 🛊	Options

Sélectionnez un utilisateur spécifique Sélectionnez un champ spécifique pour l'éditer ou appuyez sur "OK' bour confirmer.

1 LISTE DES U	TILISATEURS
Abram	Maître
Bob	Administrateur
Carl	Utilisateur
David	Bloque
< Ajouter	Suivant >

Sélectionnez un utilisateur spécifique de la liste des utilisateurs et appuyez sur "OK"



Entrez le nom du nouvel utilisateur et appuyez sur "Suivant" pour approuver Appuyez sur "Retour" pour exécuter les actions et retourner au menu Master

2 FICHE U	TILISATEUR
NOM	Abram
ТҮРЕ	Trustee
LANGUE	English
METIER	Worker
< Retour	Options

Appuvez sur "OPTIONS"



Sélectionnez "Supprimer" ou "Bloque"



"BLOQUER" UN UTILISATEUR EST RECOMMANDÉ LORSQU'UN UTILISATEUR EST TEMPORAIREMENT ABSENT.

"SUPPRIMER" UN UTILISATEUR EST RECOMMANDÉ LORSQU'UN BADGE EST PERDU OU LORSQU'UN UTILISATEUR N'EST PLUS PRÉVU D'UTILISER LE SYSTÈME.



Appuyez sur "Ajouter"



Entrez le nom du nouvel objet (Ce champ est obligatoire) 4 DTIFICATION DU SYSTÈME SUPPRIMER L'UTILISATEUR Peter ÊTES-VOUS SÛR(E) ? < Non Oui ✓

Appuyez sur "Oui" pour confirmer l'opération

AJOUT D'OBJETS

OBJETS



Appuyez "Retour" pour exécuter l'action et retourner au Menu Master

Paramètres Utilisateurs
Utilisateurs
Objets
Changer le code
< Retour 🖨

Sélectionnez "Objets" du menu de "Maintenance"



Assurez-vous qu'un badge est proprement attaché au nouvel objet et appuyez sur le badge de l'objet

6

Ajouter un commentaire (Optionnel) et appuyez sur "Suivant" pour confirmer Ajouter Prix (Optionnel) et appuyez "Approve" pour exécuter

4 DTIFICATION DU SYSTÈM	E
La nouvelle étiquette a été	
reconnue	4
	l

OBJETS FDITION D'OBJETS

3 FORMATIONS SUR L'OBJET

NOM

STATUT

1	LISTE D'OBJETS
D	WALT marteau
É	helle
<	Retour 🔺 Ajouter

Sélectionnez un objet spécifique de la liste des objets et appuyez sur "OK"

OBJETS

SUPPRIMER

BLOOUERDF

BLOOUFR

2 -ORMATION	NS SUR L'OBJET
NOM	Échelle
STATUT	Remis
REMARQUES	Blue
LA VALEUR	100\$
< Retour	Options

Sélectionnez un champ spécifique à éditer et appuyez sur "OK" pour confirmer

1	LISTE D'OBJETS
D	WALT marteau
É	nelle
<	Retour 🔺 Ajouter

Sélectionnez un objet spécifique de la liste des objets et appuyez sur "OK" pour confirmer



Appuyez sur "Oui" pour confirmer l'opération

RE	MARQU	ES	_	Blue	
LA	VALEU	2	1	00\$	
<	Retour	ŧ	Optio	ons	
Appuyez sur "Retour" pour exécuter l'action et retourner au Menu Master					
					_

Échelle

Remis

2 FORMATION	NS SUR L'OBJET
STATUT	Remis
REMARQUES	Blue
LA VALEUR	100\$
S/N	Moep5
< Retour	Options

Appuyez sur "OPTIONS"



Sélectionnez "Supprimer" ou "Bloquer"

5 FORMATIONS SUR L'OBJET		
STATUT	BLOQUER	
REMARQUES		
LA VALEUR	Ę	
S/N	10016	
< Retour	OPTIONS	

Appuyez sur "Retour" pour exécuter l'action et retourner au Menu Master



"BLOQUER" UN OBJET EST RECOMMANDÉ LORSQU'IL EST TEMPORAIREMENT ABSENT.

"SUPPRIMER" UN OBJET EST RECOMMANDÉ LORSQU'UN **DISPOSITIF DE SUIVI EST PERDU** OU ENDOMMAGÉ.



Sélectionnez l'objet à "Retourner"



Appuyez sur le bouton du badge de l'objet choisi, assurez-vous que le collier est attaché au badge

ARRÊT DU SYSTÈME

NOTEZ: Uniquement l'utilisateur Master et l'utilisateur Trustee peuvent arreter le système

CHARGEMENT DE L'UNITÉ PRINCIPALE



Une notification système apparaitra en appuyant sur l'objet approprié



Choisissez "Systéme désactivé" du Menu Master



Lorsque la batterie est retirée ou "morte" le système demandera l'utilisateur master de mettre à jour la date et l'heure



Confirmez l'opération en appuyant sur "Oui"

À l'usage normal, le système est prévu de fonctionner en mode armé environ **60 heures** avant d'avoir besoin d'être rechargé. Consultez "System Battery Status" (voir page 14). En cas de besoin – chargez l'unité durant la nuit (12 heures).

Chargez uniquement à l'intérieur. Utilisez uniquement le chargeur fourni avec le système.

DÉPANNAGE ET CONSEILS

Le système ne s'allume pas

- La batterie pourrait être épuisée. Connectez le chargeur à la prise CC et assurez-vous que la LED verte s'allume. Chargez le système pendant 12 heures.
- Si vous possédez le système pendant plus de deux ans, vous pourriez avoir besoin d'acquérir une nouvelle batterie RT645 pour le système.
- Si le système ne s'allume toujours pas contactez le Centre de Service de Stanley.

Le Système ne reconnait pas un Badge Utilisateur

- · Assurez-vous que le système est en Mode Armé et réessayez.
- Si le problème persiste:
- Entrez en Mode Maintenance en utilisant le Badge ou le code d'Administrateur.
- Accédez à la liste des utilisateurs.

16

- Sélectionnez l'utilisateur qui détient le badge et appuyez sur "OK".
- Sélectionnez Options et débloquez le badge.
- Si le Badge Utilisateur est en état Débloqué (Unfreeze), ce Badge Utilisateur n'est pas défini dans le système.
- Vous pouvez redéfinir le badge dans le système.

Vous avez oublié votre Code d'Administrateur

- Utilisez votre Badge d'Administrateur pour activer le système.
- Entrez au menu de Maintenance.
- Changez le code d'Administrateur.

Un employé a perdu un Badge Utilisateur

- Entrez en mode Maintenance en utilisant le Badge d'Administrateur.
- Accédez à la Liste des Utilisateurs.
- Supprimez le badge utilisateur perdu de la base des données des autorisations.

Vous ne pouvez pas ajouter un nouvel utilisateur

- Vérifiez la Liste des Utilisateurs en Mode de Maintenance, pour s'assurer que vous n'avez pas dépassé la limite de 30 utilisateurs.
- Si la base des données contient moins de 30 utilisateurs, voyez ci-dessus.

Vous n'êtes pas capables d'ajouter un nouvel objet à la Liste des Objets

- Vérifiez qu'un collier de serrage est proprement attaché au Dispositif de Suivi d'Objet.
- Assurez-vous que vous n'avez pas dépassé la limite de 30 objets.
- Si le dispositif de suivi d'objets est plus ancien que 2 ans sa batterie pourrait être épuisée. Voir ci-dessous.
- Dans tous les autres cas, contactez le Centre de Service de Stanley.

Vous avez connecté un Dispositif de Suivi d'Objet à un outil avec un collier de serrage mais le système indique que le collier de serrage n'est pas connecté au dispositif

- Vérifiez que vous avez utilisé un collier de serrage de Stanley Guard qui contient une bande conductrice permettant au dispositif de fonctionner.
- Vérifiez que vous avez proprement connecté le collier de serrage conformément aux instructions.
- Si le problème persiste, contactez le Centre de Service de Stanley.

Vous ne pouvez pas saisir le Mode armé

- Assurez-vous que l'unité principale est connectée au support adéquat.
- Assurez-vous que le support est appuyé sur l'interrupteur d'autoprotection au dos de l'unité principale
- Si le problème persiste, contactez le Centre de Service de Stanley.

Le système alerte qu'un objet est absent tandis que l'objet est présent

- Entrez au "Settings Menu" et sélectionnez Location.
- Assurez-vous que le lieu sélectionné est correct.

Le système alerte qu'un collier de serrage a été coupé tandis qu'il est présent et non-coupé

- Vérifiez que le collier de serrage est correctement attaché conformément au Manuel d'Utilisateur.
- Remplacez le collier de serrage et revérifiez la connexion.

• Si le problème persiste, contactez le Centre de Service de Stanley

Vous avez perdu votre Chargeur d'alimentation Adaptateur secteur; pouvez-vous utiliser une autre source d'alimentation?

Non, il est interdit d'utiliser une autre sorte d'adaptateur qui pourrait causer des dégâts à la batterie interne et à l'unité principale du système.

• Contactez le Centre de Service de Stanley pour acquérir un nouvel adaptateur.

Le système alerte de Faible Batterie dans le Dispositif de Suivi d'Objet.

• Ceci est prévu après deux ans. La batterie est irremplaçable. Un nouveau Dispositif de Suivi d'Objet doit être acheté.

En sélectionnant Restore Factory Setting, pouvez-vous toujours obtenir les données du Journal?

 Non, toutes les données du système seront supprimées (y compris la liste des autorisations utilisateur et les données objet) suite à la sélection de Restore Factory Setting. Il est vivement recommandé de télécharger toutes les données nécessaires à votre PC avant d'effectuer une Restauration du Système.

Vous êtes incapables de connecter l'unité principale à votre ordinateur

- Vérifiez que votre Badge Maitre est inséré dans l'unité principale.
- Vérifiez que le câble USB est connecté proprement à votre ordinateur.
- Vérifiez que le logiciel de Stanley Guard est installé sur votre ordinateur.
- Si le problème persiste, contactez le Centre de Service de Stanley.

CONSEILS

- En cherchant un de vos utilisateurs sur la liste des utilisateurs saisissez simplement la première lettre de l'utilisateur et le curseur s'y rendra automatiquement.
- En étant dans la liste des objets, vous pouvez cliquer sur bouton du dispositif d'objets et le curseur s'y rendra automatiquement.
- Lorsque l'un de vos utilisateurs est à la recherche d'un outil il peut simplement insérer son badge d'utilisateur et appuyer sur le bouton 1 pour afficher le rapport de statut. Ainsi l'utilisateur saura si l'outil est disponible et sinon, qui parmi ses collègues l'a pris.
- Avez-vous perdu votre chemin dans les Menus de Maintenance? Appuyez sur la touche "C" pour retourner au niveau précédant.
- Lorsque vous désirez arrêter le système, vous pouvez le faire également en appuyant sur le bouton "ON" pendant quelques instants. Ceci demandera, bien sûr un badge/code maitre ou un badge d'administrateur.

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT: Lisez et comprenez toutes les instructions.

Non-respect de l'ensemble des instructions risque de provoquer un choc électrique, incendie, dégâts matériels et/ ou des blessures graves ou mortelles.

AVERTISSEMENT: BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.

Ce produit a été conçu uniquement pour offrir un contrôle des biens. N'utilisez pas ce produit pour la protection de la vie ou protection contre l'incendie. Toute utilisation autre que celle suggérée dans ce manuel d'instructions pourrait causer des blessures et éventuellement la mort.

AVERTISSEMENT: BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.

N'utilisez pas ce produit dans des zones dangereuses. Cela pourrait comprendre des zones à risque d'explosion et des atmosphères potentiellement explosives. Des étincelles dans telles zones pourraient provoquer une explosion ou un incendie donnant lieu aux blessures corporelles qui risquent d'être mortelles. Elles comprennent, mais sans y être limitées, des aires de ravitaillement, telles que les stations de service; des installations de transfert et de stockage des combustibles et des produits chimiques; véhicules utilisant le gaz de pétrole liquéfié (tel que le propane ou le butane); aires où l'air contient des produits chimiques ou des particules, tels que les grains, la poussière ou poudres métalliques; et toute autre aire où il serait conseillé d'éteindre le moteur d'un véhicule. **AVERTISSEMENT: BLESSURES GRAVES OU MORTELLES**.

Consultez les fabricants des appareils médicaux, tels que les stimulateurs cardiaques, appareils de correction auditive, etc., pour déterminer s'ils sont susceptibles à interférer avec les dispositifs cellulaires.

AVERTISSEMENT: INCENDIE, CHOC ÉLECTRIQUE OU ÉLECTROCUTION.

N'utilisez pas un prolongateur sauf s'il est absolument nécessaire.

L'utilisation d'un prolongateur inapproprié ou un prolongateur usé ou endommagé pourrait créer un risque d'incendie, choc électrique ou électrocution.

Un prolongateur doit avoir une dimension de fil appropriée (AWG ou American Wire Gauge) pour la sécurité. Plus le numéro de jauge est petit, plus la capacité du câble augmente, ainsi jauge 16 a plus de capacité que jauge 18. Lorsqu'on utilise plus d'un prolongateur pour couvrir la longueur totale, assurez-vous que chaque prolongateur individuel contient au moins la dimension de fil minimale.

Dimension de fil minimale recommandée du prolongateur

Longueur totale d prolongateur 7.6m 15.2m

Dimension du fil AWG 16

L'Access Control System (ACS) est destiné pour utilisation interne/externe; l'alimentation est uniquement destinée pour utilisation interne.

Chargement à l'intérieur.

BATTERIE LITHIUM-ION INTERNE

AVERTISSEMENT: BATTERIES - EXPLOSION, BLESSURE OU INCENDIE.

L'ACS contient une batterie au plomb-acide. Suivez attentivement toutes les instructions de ce manuel. Ne jetez jamais l'ACS ou ses batteries au feu. Retournez-les au centre de service de Stanley pour recycler l'unité. La batterie peut exploser au feu. Des fumés, Hydrogène et autres matériaux toxiques sont crées lorsque des batteries au plomb-acide sont brulées.

Les batteries au plomb-acide peuvent causer des brulures ACIDES graves.

Ne pas démonter, ouvrir, écraser, tordre, déchirer, perforer ou déformer l'ACS et sa batterie.

Si le contenu de la batterie entre en contact avec la peau, rincer immédiatement la zone affectée avec du savon adoucissant et de l'eau. Si le liquide de la batterie entre dans les yeux, rincez-les avec de l'eau pendant 15 minutes ou jusqu'à l'arrêt de l'irritation. Dans tous les cas cherchez des soins médicaux.

PRÉCAUTION: DISFONCTIONNEMENT OU PANNE POTENTIELLE DE L'ÉQUIPEMENT.

Ne fonctionnez pas avec un câble d'alimentation ou prise endommagés. L'équipement risque d'être endommagé. Protégez le câble d'alimentation pour éviter de le piétiner ou le pincer, surtout au niveau des prises, des connexions aux appareils et le point où elles sortent du produit. Ne tirez pas sur les prolongateurs et les câbles. Lorsque vous déconnectez le fil électrique d'une prise de courant, saisissez et tirez le fil par la prise. Si le fil ou la prise sont endommagés, remplacez-les immédiatement.

PRÉCAUTION: DISFONCTIONNEMENT OU PANNE POTENTIELLE DE L'ÉQUIPEMENT. Cet équipement est fourni avec un montage d'alimentation mural conçu spécifiquement pour fonctionner à 100-200 V 50/60 Hz. Si le fil est absent ou endommagé, remplacez-le uniquement avec des fournitures électriques de Stanley spécifiées pour cet équipement, pour éviter l'endommagement du produit.

PRÉCAUTION: DISFONCTIONNEMENT OU PANNE POTENTIELLE DE L'ÉQUIPEMENT.

Pour éviter des dommages potentiels causés par surtension, utilisez un protecteur de surtension. PRÉCAUTION: RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE REMPLACÉE EST DE TYPE INCORRECT.

Débarrassez-vous des batteries utilisées conformément aux instructions.

AVIS IMPORTANTS

- Ce produit n'est pas réparable par l'utilisateur. Il n'y a pas des pièces réparables par l'utilisateur à l'intérieur du produit. L'entretien dans un centre de service STANLEY autorisé est obligatoire pour éviter des dommages aux composants internes sensibles aux décharges électrostatiques. Un entretien non-autorisé annulera la garantie.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon propre.
- Bien que le niveau de bruit et la durée de la sirène soient au-dessous de limites OSHA, le bruit aigu des sirènes peut effrayer l'utilisateur.

LIMITATIONS DU PRODUIT

- Bien que cette unité est conçue en tant que dispositif de protection des biens personnels, elle ne garantie pas une protection contre le cambriolage ou autres urgences. Toute alarme est susceptible d'être compromise ou être en défaut d'avertissement pour divers raisons, y compris, sans limitation de généralité les raisons suivantes:
- Un intrus pourrait avoir l'accès par des ouvertures non-protégées. Un intrus avec des intentions criminelles, savoir-faire technique ou dispositifs de brouillage pourrait contourner le système d'alarme.
- Ce produit ne fonctionnera pas sans alimentation. L'équipement possède une batterie rechargeable. Si la batterie n'a pas été chargée de façon adéquate, le produit ne pourra pas fonctionner.
- Les signaux envoyés par radio peuvent être bloqués avant d'arriver au serveur. Même si le chemin du signal a
 été récemment vérifié au cours d'un test de routine, le blocage pourrait se produire si le signal cellulaire est
 perdu.
- Un signal RFID est nécessaire pour armer, désarmer, accepter des changements de programmation et pour transmettre des signaux d'alarme. Si la réception n'est pas disponible, l'équipement est hors-service.
- Ce produit est une alarme auto-installé. Suivez attentivement toutes les instructions. Une installation incorrecte pourrait compromettre le fonctionnement de l'équipement.
- Cette alarme devrait être testée régulièrement pour s'assurer que tous les capteurs et le signal RFID fonctionnent correctement.
- Des dispositifs d'avertissement tels que les sirènes pourraient ne pas alerter les gens s'ils se trouvent en dehors de la portée. Les gens pourraient ne pas entendre l'avertissement si l'alarme est assourdie par la radio, un équipement opérationnel, des appareils électroménagers ou la circulation passagère. Les dispositifs d'avertissement par alarme, bien que bruyants, pourraient ne pas avertir les malentendants.
- En dépit du design avancé et tests réguliers, cet équipement, comme autres dispositifs électriques, est susceptible de connaitre une défaillance d'un de ses composants.
- L'installation de cette alarme pourrait entrainer l'éligibilité aux taux réduits d'assurance, mais l'alarme ne pourrait pas se substituer à l'assurance.

NORMES:

Zone	Туре	Norme
EU	Sécurité	EN 609050-1
EU	Radio	EN 300328
EU	Radio	EN 300330
USA	Sécurité	UL 60950-1
Canada	Sécurité	CSA CS22.2 60950-1
USA	Radio	FCC Part 15, Sub-Part B, C

Ce dispositif est conforme à la Partie 15 des Règles du FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Ce dispositif ne devrait pas causer des interférences nocives (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence obtenue, y compris une interférence qui pourrait causer un fonctionnement non-désiré. FCC ID GDOICS310000 FCC ID GDOICS311000

UNE ANNÉE DE GARANTIE LIMITÉE

Pour une période d'une année après la date que vous avez acheté le produit, **STANLEY** remplacera gratuitement tout produit défectueux (sauf frais d'envoi pour le retourner), dû aux matériaux ou travail défectueux.

Cette garantie ne couvre pas la défaillance d'une pièce due à l'usure normale ou à l'abus, et elle ne couvre pas des dommages causés lorsqu'une réparation ou tentative de réparation a été effectuée par des autres, ou si le produit a été manipulé en essayent de frauder **STANLEY**. De Plus, les dommages indirects ne sont pas recouvrables sous cette garantie. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, donc cette limitation ou exclusion pourrait ne pas s'appliquer à vous.

Pour obtenir un produit de remplacement, vous devez contacter le service clients de **STANLEY** au: 800-262-2161 au plus tard un (1) an à partir de la date que vous avez acheté le produit. Un représentant du service clients vous assistera au sujet de la garantie de service et vous fournira l'adresse où vous aurez à retourner le produit, frais d'envoi et frais postaux affranchis. Vous devez inclure dans votre emballage votre nom et votre adresse, ainsi qu'une courte description écrite de la défaillance du produit, et une copie de votre reçu d'achat original. Suite à la réception par **STANLEY** du produit défectueux, elle va vous envoyer, gratuitement, un produit de remplacement.

Cette garantie vous offre des droits légaux spécifiques et vous pouvez en avoir des autres en fonction de votre état ou votre province.

En plus de la garantie limitée, ce produit est couvert par une garantie de remboursement de 30-jours. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait avec la performance de ce produit pour une raison quelconque, vous pouvez le retourner à l'endroit où vous l'avez acheté, dans les 30 jours qui suivent la date d'achat, avec le reçu, pour un remboursement intégral – sans poser de questions.

UNITÉ PRINCIPALE Maximum doutilisateurs 30 Maximum doutils 50 Plage de détection (Conteneur)* 15-20 Meter Plage de détection (Case chantier)* 7-10 Meter Principale Fréquence Radio 2.4GHz Fréquence RFID 125KHz Type de batterie RT645 Capacité de la batterie 4.5Ah Voltage de la batterie 6V Cvcle de vie de la batterie (MAX) 60 heures Durée minimale de chargement de la batterie 12 heures Énergie (movenne) 75mA / 0.9W Énergie (MAX) 170mA / 2W Température de fonctionnement 0-50 C° Température de stockage 20-60 C° Dimensions H 89 X W 126 X L 229 mm Dimensions (Y compris Support) H 95 X W 140.3 X L 229 mm Poids SCI (moyenne) 1610 gr Poids crochet SCI (movenne) 515 ar IP 54 FCC ID GD01CS310000 **Certification réglementaire** Sécurité EN 609050-1 Radio FN 300328 Radio FN 300330 Sécurité UL 60950-1 Sécurité CSA CS22.2 60950-1 FCC Part 15. Sub-Part B. C Radio Éneraie Code des règlements de la Californie, Titre 20, articles 1601 à 1608

*La plage peut varier en fonction des conditions environnementales

DISPOSITIF DE SUIVI D'OBJET

Cvcle de vie de la batterie (durée de vie) 3 ans Cycle de vie de la batterie (en moyenne) 2 ans Type de batterie Lithium 3V - CR2450 Température de fonctionnement 0-50 C° Température de stockage 20-50 C° Dimensions H 32 X W 56.5 X L 45.5 mm (L = 600 mm Avec attache) Poids de lattache (moven)13 gr Fréquence Radio 2.4GHz IP 54 FCC ID GD01CS311000 **Certification réglementaire** Type Standard Sécurité EN 609050-1 EN 300328 Radio Radio EN 300330 Sécurité UI 60950-1 Sécurité CSA CS22.2 60950-1 Radio FCC Part 15, Sub-Part B, C

BADGE UTILISATEUR

Dimensions H 6.5 X W 26 X L 76 mm Poids 10gr IP 54

U.S and Canada

1000 Stanley Drive, Concord, NC 28027 Tel: 1-800-262-2161 stanley@stanleycustomercare.com www.stanleytools.com

Belgique et Luxemburg België en Luxembourg E. Walschaertstraat 14-16 2800 Mechelen Belgium NL Tel: +32 15 47 37 63 Fax: +32 15 47 37 99 FR Tei: +32 15 47 37 64 Fax: +32 15 47 37 99

Enduser.be@SBDinc.com www.stanleytools.eu

Denmark

Farverland 1B 2600 Glostrup Tlf: 70201510 Fax: 70224910 www.stanleyworks.dk

Deutschland

Richard Klinger Str. 11 65510 Idstein Tel: 06126-21-1 Fax: 06126-21-2770 www.stanleyworks.de

Ελλάς Στράβωνος 7 & Βουλιαγμένης 159 Γλυφάδα 1 6674, Αθήνα Τηλ: +30 210 8981-616 Φαξ: +30 210 8983-285 www.stanleyworks.gr

Fspaña

Parque de Negocios "Mas Blau" Edificio Muntadas, c/Bergadá, 1, Of. A6 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona) Tel: 934 797 400 Fax: 934 797 419 S-CDIY-Posventastanley@sbdinc.com www.stanleyworks.es

France

5, allée des hêtres BP 30084, 69579 Limonest Cedex Tel: 04 72 20 39 20 Fax: 04 72 20 39 00 scurf@sbdinc.com www.stanleyoutillage.fr

Schweiz Suisse

In der Luberzen 40 8902 Urdorf Tel: 01 - 730 67 47 Fax: 01 - 730 70 67 www.stanleyworks.de

Ireland

210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD UK Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 572112 www.stanleytools.co.uk

Italia

SWK Utensilerie Srl Energy Park – Building 03 Sud, Via Monza, 7/A 20871 Vimercate (MB) Tel. 031.780304 - Fax 031.781766 www.stanlev.it

Nederlands

Joulehof 12 4600 AB Bergen Op Zoom Tel: +31 164 28 30 63 Fax: +31 164 28 32 00 Enduser.NL@SBDinc.com

Norge

Postboks 4613, Nydalen 0405 Oslo Tel: 45 25 13 00 Fax: 45 25 08 00

Österreich

Werkzeug Vertriebsges m.b.H Oberlaaerstrasse 248 A-1230 Wien Tel: 01-66116-0 Fax: 01-66116-14 www.stanleyworks.de

Portugal

Centro de Escritórios de Sintra Avenida Almirante Gago Coutinho, 132/134, Edifício 142710-418 Sintra 2710-418 Lisboa Tel: 214 66 75 00 Fax: 214 66 75 75 resposta.posvenda@sbdinc.com

Suomi

Tekniikantie 12 02150 Espoo Puh: 010 400 430 Faksi: 0800 411 340 www.stanleyworks.fi

Sverige Box 94 431 22 Mölndal Tel: 031 68 61 00 Fax: 031 68 60 08

Türkiye

KALE Hırdavat ve Makina A.S. Defterdar Mah. Savaklar Cad. No:15 Edirnekapı / Eyüp / ISTANBUL 34050 Tel: 0212 533 52 55 Faks: 0212 533 10 05

United Kingdom

210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 572112 www.stanleytools.co.uk

Middle East & Africa

P.O.Box - 17164, Jebel Ali (South Zone), Dubai, UAE Tel: +971 4 8127400 Fax: +971-4-8127036 www.stanleyworks.ae

Czech Republic

Stanley Black and Decker Czech Republic s.r.o. Türkova 5b, 149 00, Prague, CZ Czech Republic Tel: +420 261 009 779 Fax: +420 261 009 770

Hungary

Stanley Black & Decker Hungary Ltd. 1016 Budapest, Meszaros u. 58/B Hungary Tel: +36 12 140561

Poland

STANLEY BLACK&DECKER Polska Sp. z o.o. ul. Postepu 21D 02-676 Warszawa Poland Tel: 48 22 464-2700 Fax: 48 22 464-2701

Slovakia

Stanley Black & Decker Slovakia s.r.o. Stará Vajnorská 8 SK-83104 Bratislava, Slovakia Tel: +421 2 446 38 121,3 Fax: +421 2 446 38 122

Romania

STANLEY BLACK & DECKER Splaiul Independentei 319 Corp Cladire Ob. 153-200A Sector 6 0060044 BUCURESTI RO Tel: +40 21 30 00 755 Fax: +40 21 31 81 126

Bulgaria

EUROTOOLS LTD. Andrei Liapchev str. 14 1756 Sofia. Bulgaria Tel: 359-2-4219723 Fax: 359-2-4219723 Tashev Galving LTD 68 Kliment Ohridski BLVD 1756 Sofia, Bulgaria

Slovenia G-M&M D.O.O. BRVACE 11, SI -1290, GROSUPLJE Tel. +386(0)17866 500 Fax +386(0)1 7861 205



www.stanleytools.com © 2012 Stanley Tools. 701 East Joppa Road, Towson, Maryland 21286 U.S. & Canada Only / E.-U. et Canada seulement © 2012 Stanley Black & Decker. Egide Walschaertsstraat 14-16, 2800 Mechelen, Belgium. http://www.stanleytools.eu